



Gide Loyrette Nouel



2012

ALGERIE

## Alger

Bruxelles

Bucarest

Budapest

Casablanca

Hanoi

Hô Chi Minh Ville

Hong Kong

Istanbul

Kiev

Londres

Moscou

New York

Paris

Pékin

Saint-Pétersbourg

Shanghai

Tunis

Varsovie

Alger



## Gide Loyrette Nouel Algérie

Gide Loyrette Nouel (GLN) a été le premier cabinet d'avocats international à s'implanter en Algérie. Créée en 2003, GLN Algérie - société de conseils juridiques - regroupe 10 conseils juridiques algériens et étrangers qui allient une parfaite connaissance du droit et de la vie des affaires en Algérie à une expertise reconnue dans toutes les branches du droit des affaires international.

GLN Algérie conseille principalement des investisseurs internationaux sur les aspects juridiques et fiscaux de leurs activités, dans tous les secteurs et pour tous les domaines du droit des affaires, notamment en matière d'acquisitions, de privatisations et de *joint ventures*. Notre équipe les accompagne dans leurs démarches auprès des autorités algériennes afin d'obtenir les diverses autorisations requises dans le cadre de leurs activités. Tous les documents préparés peuvent être rédigés en langue française, anglaise ou arabe. Le Bureau d'Alger bénéficie également du soutien de l'ensemble des équipes spécialisées de Gide Loyrette Nouel si nécessaire.

En outre, le Cabinet intervient depuis 2001 - avant même l'ouverture du Bureau d'Alger - dans les réformes du cadre légal de différents secteurs d'activités, ainsi que dans la mise en œuvre de projets de réformes. Nous avons notamment conseillé le Ministère de la Participation et de la Promotion des Investissements pour la mise en œuvre du programme de réforme des privatisations, le Ministère des Postes et des Télécommunications pour la consolidation des réformes dans le secteur des télécommunications, ainsi que le Ministère des Transports pour définir le cadre légal et réglementaire des ports algériens, en vue d'encourager la participation du secteur privé à leur exploitation.

### Domaines et formes d'intervention

#### Investissements étrangers

GLN Algérie est régulièrement consulté par des sociétés internationales et les filiales algériennes de groupes internationaux dans le cadre de leurs opérations en Algérie, notamment pour le choix et la mise en place de structures appropriées pour leur implantation, la prise en charge de toutes les formalités juridiques et les démarches auprès des autorités locales. Le Cabinet est notamment intervenu dans les secteurs de la téléphonie, l'énergie, la pharmacie, l'agroalimentaire, l'automobile et la banque.

#### Contrôle des changes

Notre équipe possède une solide expérience dans le domaine du contrôle des changes, qui constitue l'une des contraintes majeures en matière d'investissements étrangers en Algérie. Elle intervient aussi bien pour le traitement des questions les plus courantes que pour la mise en œuvre de structures de financement de projets complexes.

#### Fiscalité

GLN Algérie a une expertise reconnue de la fiscalité algérienne et conseille ses clients sur tous les aspects fiscaux de leurs opérations : optimisation fiscale des montages juridiques, négociation de conventions d'investissement avec l'Etat algérien permettant l'octroi d'avantages fiscaux et douaniers, et la garantie du droit au transfert des revenus des investisseurs.



Gide Loyrette Nouel Algérie est régulièrement distingué et classé parmi les meilleurs cabinets de la place dans la presse juridique. En 2011, il est notamment classé *Tier 1* par *Chambers Global*, *EMEA Legal 500* et *IFLR 1000*.

*"This has been a pre-eminent firm in Algeria for a number of years and remains one of the most respected for a wide variety of corporate law matters. Recently the firm has been focusing notably on M&A, joint ventures, privatisations and project finance. The practice is primarily transactional, assisting clients such as BNP Paribas, Cetelem, GlaxoSmithKline and Johnson & Johnson, but it is also equipped to handle contentious work where necessary. It has also assisted on a large number of financings, working with both local and international banks. Clients view the Algiers team as 'responsive, dedicated, and always capable of achieving good results.' Samy Laghouati heads the office and is fluent in French, English and Arabic. Commentators note his 'excellent knowledge of the local business environment and ability to provide clear advice.'"*

Chambers Global 2011 - Algeria  
Corporate/Commercial (Band 1)

## Gide Loyrette Nouel Algérie

688, rue Laroussi Amroune - Les Glycines  
El Biar, 16406 Alger - Algérie  
Tél. +213 (0)21 23 94 94 / 96 96  
Fax +213 (0)21 23 92 73  
gln.algiers@gide.com

[www.gide.com](http://www.gide.com)

Associé résident

Samy Laghouati  
laghouati@gide.com



Gide Loyrette Nouel

## Fusions, acquisitions et droit des sociétés - Privatisations

Le Bureau d'Alger assiste les investisseurs étrangers lors de leurs opérations d'acquisition de sociétés et de fonds de commerce et dans le cadre de restructurations (constitution et acquisition de sociétés, privatisation, prises de participation, *joint ventures* et autres partenariats, etc.). Cette mission couvre les procédures d'audit préalables, la rédaction et la négociation des différents contrats, ainsi que les démarches auprès des administrations, telles que le Centre National du Registre de Commerce et l'administration fiscale.

## Banque & Finance - Marchés de capitaux - Assurances

GLN Algérie assiste des banques internationales et des établissements financiers établis en Algérie pour leurs opérations de crédit, l'établissement de sûretés et d'instruments de garantie. Le Cabinet intervient également sur des opérations plus complexes telles que les dérivés de crédit et les financements de projets, et sur les premiers financements locaux consécutifs d'opérateurs privés.

## Droit économique

Le Bureau d'Alger conseille des groupes européens et internationaux en droit de la distribution et en droit de la concurrence, domaines dans lesquels il bénéficie d'une expertise reconnue pour avoir été consulté par le Gouvernement algérien afin de revoir l'Ordonnance du 19 juillet 2003 relative à la concurrence.

## Droit social

GLN Algérie prend en charge les différentes démarches liées au droit social et conseille des groupes étrangers ayant des filiales en Algérie pour la négociation et la rédaction de contrats de travail, l'obtention de permis de travail et de séjour, les formalités d'embauche auprès des autorités locales en matière de travail et de sécurité sociale, licenciements, le statut fiscal et social des cadres expatriés et formalités pour leur détachement.

## Immobilier

Fort de sa parfaite connaissance des particularités du droit immobilier algérien, GLN Algérie apporte son assistance sur les questions relatives aux baux professionnels, à l'acquisition et la vente de biens immobiliers, à l'obtention des autorisations et permis de construire nécessaires, ainsi que dans le cadre du développement de grands projets immobiliers intégrés.

## Grands projets d'infrastructures

Le Bureau d'Alger conseille ses clients pour leurs grands projets industriels et leur financement (concessions, BOO, BOT, BTO ou BT) dans les secteurs de l'énergie, des infrastructures (autoroutes, métro) et du traitement des eaux. Il est également intervenu dans le domaine de la téléphonie.

## Energie

Le Bureau d'Alger dispose d'une grande expertise dans les secteurs des hydrocarbures et de l'électricité et assiste différents opérateurs à tous les stades de leurs projets en Algérie. Dans le secteur des hydrocarbures, notre équipe est intervenue dans le cadre du plus important projet gazier intégré algérien en partenariat avec la Sonatrach.

## Droit public

Notre équipe est régulièrement sollicitée par des entreprises étrangères dans le cadre d'appels d'offres internationaux soumis au Code des Marchés Publics. Les réserves foncières disponibles pour la réalisation de projets industriels ou d'infrastructures relèvent principalement du domaine public.